

## Auszug aus dem Protokoll des Stadtrates von Zürich

vom 29. April 2009

**562. Schriftliche Anfrage von Mauro Tuena und Roger Bartholdi betreffend Sozialdepartement, Publikation von Stelleninseraten.** Am 4. Februar 2009 reichten die Gemeinderäte Mauro Tuena (SVP) und Roger Bartholdi (SVP) folgende Schriftliche Anfrage, GR Nr. 2009/53, ein:

Das von einem sozialdemokratischen Stadtrat geführte Sozialdepartement publiziert in jüngster Zeit immer wieder Stelleninserate in der Zeitung P.S., wie etwa in der Ausgabe 1/09 ein grosses Stelleninserat des Amtes für Zusatzleistungen.

In diesem Zusammenhang bitten wir den Stadtrat um die Beantwortung der folgenden Fragen:

1. In welchen Zeitungen publizierte das Sozialdepartement zwischen 1. Januar 2008 und 21. Januar 2009 Stelleninserate, in welcher Grösse und zu welchen Preisen (die Fragesteller bitten um eine tabellarische Auflistung)?
2. Bei der Zeitung P.S. handelt es sich um ein Publikationsorgan, bei welchem der Präsident der SP der Stadt Zürich Chefredaktor ist und die immer wieder ums Überleben kämpft. Wie beurteilt der Stadtrat den Umstand, dass es sich bei solchen Gefälligkeitsinseraten um eine indirekte Subvention dieser Zeitung seitens des sozialdemokratisch geführten Sozialdepartements handelt?
3. Wie beurteilt der Stadtrat die Möglichkeit, dass das Sozialdepartement bewusst in der Zeitung P.S. Stelleninserate schaltet, um gezielt und ausschliesslich den Kreis dieser Leserschaft als Mitarbeitende zu gewinnen?
4. Welche weiteren Dienstabteilungen innerhalb der städtischen Verwaltung schalten in der Zeitung P.S. Inserate und in welchem Umfang?

Der Stadtrat beantwortet die Anfrage wie folgt:

**Zu Frage 1:** Im Zeitraum 1. Januar 2008 bis 31. Januar 2009 hat das Sozialdepartement die folgenden Stelleninserate in Printmedien publiziert:

Rechnungsdatum	Zeitung	Grösse in mm	Sujet	Anzahl des Erscheinens	Betrag Fr.
07.01.2008	SozialAktuell	87 × 254	Soziokulturelle Animatorin/ Soziokultureller Animator	1	1 043.70
07.01.2008	SozialAktuell	87 × 254	Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter mit Schwerpunkt Sozialhilfe	1	1 043.70
10.01.2008	Zürichsee-Zeitung	200 × 600	SB Alimentenstelle	1	1 350.40
10.01.2008	Stellen-Anzeiger	242 × 484	Sozialpädagogin/Sozialpädagoge	1	2 670.45
10.01.2008	Stellen-Anzeiger	289 × 578	Teamleiterin/Teamleiter Fachlehrperson	1	3 177.60
11.01.2008	ALPHA	220 × 132	Leiterin/Leiter Quartierteam	1	8 076.65
25.01.2008	P.S.	83 × 289	Direktionsassistentin/ Direktionsassistenten	1	464.85
08.02.2008	Stellen-Anzeiger	214 × 856	Personalverantwortliche	1	4 658.95
08.02.2008	ALPHA	222 × 888	Teamleiter IT-Support	1	6 405.55
08.02.2008	Stellen-Anzeiger	293 × 586	Direktionsassistentin/ Direktionsassistent	1	3 218.25
08.02.2008	Stellen-Anzeiger	246 × 492	Mütter-/Väterberaterin	1	2 684.40

Rechnungsdatum	Zeitung	Grösse in mm	Sujet	Anzahl des Erscheinens	Betrag Fr.
08.02.2008	Neue Zuger Zeitung/ Anzeiger aus dem Bezirk Affoltern	219 × 657	Betriebsleiterin/Betriebsleiter	1	1 239.75
08.02.2008	Amtsblatt Kanton Zug	32 Zeilen	Betriebsleiterin/Betriebsleiter	1	370.55
08.02.2008	Stellen-Anzeiger	227 × 454	Betreuerinnen/Betreuer	1	2 481.70
08.02.2008	Stellen-Anzeiger	258 × 516	Fachlehrperson	1	2 812.50
08.02.2008	Stellen-Anzeiger	257 × 514	Soz.päd. Arbeiterinnen/Arbeiter Pflegefachperson	1	2 801.85
08.02.2008	Stellen-Anzeiger	261 × 522	Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter	1	2 844.50
08.02.2008	Stellen-Anzeiger	212 × 424	Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter	1	2 321.60
08.02.2008	Stellen-Anzeiger	71 × 257	Direktionsassistentin	1	2 960.20
14.02.2008	P.S.	83 × 265	Springerin/Springer	1	464.85
20.02.2008	ALPHA NZZexecutive	220 × 128	Betriebswirtschafterin/ Betriebswirtschafter für Risikomanagement	je 1	13 628.50
07.03.2008	Zürcher Unterländer, Glattaler, Furttaler, Rümlangerblatt, Volketswiler Woche, Amtsblatt des Kantons Zürich	135 × 182	Springerin/Springer	1	173.85
10.03.2008	ALPHA	195 × 780	Kontraktmanagerin/ Kontraktmanager	1	5 633.65
10.03.2008	Stellen-Anzeiger	193 × 772	Projektleiterin/Projektleiter Personal	1	4 178.50
10.03.2008	ALPHA	253 × 506	Berufsbildungsverantwortlicher	1	3 675.45
10.03.2008	Stellen-Anzeiger	280 × 560	Servicefachperson	1	3 047.30
10.03.2008	Stellen-Anzeiger	229 × 458	Gruppenleitung Gebäudeunterhalt	1	2 503.05
10.03.2008	Stellen-Anzeiger	275 × 550	Gruppenleiterin/Gruppenleiter	1	2 993.90
10.03.2008	Stellen-Anzeiger	71 × 225	Springerin/Springer	1	2 727.—
11.03.2008	SVB-Bulletin (Schweiz. Verband für Berufsberatung SVB)	1 A4-Seite	Abteilungsleiterin/Abteilungs- leiter Information und Dokumentation	1	400.—
07.04.2008	ALPHA	220 × 108	Teamleitung	1	6 647.30
08.04.2008	Stellen-Anzeiger	220 × 880	Releaseverantwortliche/ Releaseverantwortlicher	1	4 754.75
08.04.2008	Stellen-Anzeiger	266 × 532	Betreuerin/Betreuer	1	2 897.85
08.04.2008	Stellen-Anzeiger	260 × 520	Fachlehrperson Sozialfunktion	1	2 844.60
08.04.2008	Stellen-Anzeiger	297 × 594	Gruppenleitung Produktion/ Logistik	1	3 228.70
08.04.2008	Stellen-Anzeiger	202 × 808	Einrichtungsleiterin/ Einrichtungsleiter	1	4 370.60
08.04.2008	Stellen-Anzeiger	264 × 528	Sozialpädagoge	1	2 887.30
08.04.2008	NZZexecutive Stellenanzeiger	143 × 196	Lehrstellenförderin/ Lehrstellenförderer	je 1	9 928.55
09.05.2008	Stellen-Anzeiger	215 × 860	Leiterin/Leiter Berufsbildung	1	4 658.80
09.05.2008	Stellen-Anzeiger	271 × 542	Personalsachbearbeiterin/ Personalsachbearbeiter	1	2 961.95
09.05.2008	20 Minuten	178 × 712	Mitarbeiterin/ Mitarbeiter Spezial Team	1	3 884.30

Rechnungsdatum	Zeitung	Grösse in mm	Sujet	Anzahl des Erscheinens	Betrag Fr.
09.05.2008	Stellen-Anzeiger	224 × 448	Mitarbeiterin/Mitarbeiter Spezial Team	1	2 449.70
09.05.2008	Neue Zuger Zeitung/Anzeiger aus dem Bezirk Affoltern	191 × 573	Köchin/Koch Aushilfe	1	1 088.80
09.05.2008	Neue Zuger Zeitung/Anzeiger aus dem Bezirk Affoltern	209 × 627	Sachbearbeiterin/Sekretärin	1	1 185.85
09.05.2008	Amtsblatt Kanton Zug	25 Zeilen	Köchin/Koch Aushilfe	1	299.40
09.05.2008	Amtsblatt Kanton Zug	29 Zeilen	Sachbearbeiterin/Sekretärin	1	340.05
09.05.2008	Stellen-Anzeiger	213 × 426	Betreuerin Aushilfe	1	2 332.25
09.05.2008	Stellen-Anzeiger	280 × 560	Forstwartin/Forstwart/Landschaftsgärtnerin/Landschaftsgärtner	1	3 047.30
09.05.2008	Stellen-Anzeiger	241 × 482	Betreuerin/Betreuer	1	2 631.05
09.05.2008	Stellen-Anzeiger	237 × 474	Köchin/Koch mit Anleitungsaufgaben	1	2 588.35
09.05.2008	Stellen-Anzeiger	247 × 494	Assistentin/Assistent Stabsdienste	1	2 695.10
09.05.2008	Stellen-Anzeiger	253 × 506	Betreuerinnen/Betreuer	1	2 759.15
09.05.2008	Stellen-Anzeiger	275 × 550	Hauswirtschaftlicher Betriebsleiter	1	2 993.90
09.05.2008	Stellen-Anzeiger	71 × 206	stv. F + R-Leiterin/Leiter	1	2 198.40
09.05.2008	Stellen-Anzeiger	71 × 219	stv. HR-Leiterin/Leiter	1	2 337.15
15.05.2008	P.S.	75 × 289	Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Revisionsdienst	1	516.50
09.06.2008	Stellen-Anzeiger	215 × 860	Releaseverantwortliche/Releaseverantwortlicher	2	9 258.45
09.06.2008	ALPHA	236 × 944	Verbundleiterin/Verbundleiter	1	6 805.75
09.06.2008	Stellen-Anzeiger	207 × 414	Betriebsangestellte/Betriebsangestellter	1	2 268.25
09.06.2008	Stellen-Anzeiger	288 × 576	Köchin/Koch als Gruppenleiterin/Gruppenleiter	1	3 132.60
09.06.2008	Stellen-Anzeiger	280 × 560	Gruppenleiterin/Gruppenleiter Schreinerei	1	3 047.30
09.06.2008	ALPHA	209 × 836	Leiterin/Leiter	1	6 033.95
09.06.2008	Die Schreiner Zeitung	238 × 714	Gruppenleiterin/Gruppenleiter Schreinerei	1	1 129.35
09.06.2008	Stellen-Anzeiger	71 × 274	SB Revisionsdienst	1	2 924.10
20.06.2008	Mittelland Zeitung	254 × 1270	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	2 746.70
20.06.2008	Sonntag CH	254 × 1270	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	8 322.10
20.06.2008	Berner Zeitung BZ, Der Bund, Thuner Tagblatt, Berner Oberländer, Solothurner Tagblatt und Bieler Tagblatt	254 × 1270	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	7 912.15
20.06.2008	Südschweiz	254 × 1270	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	6 067.35
20.06.2008	Neue Luzerner Zeitung	254 × 1270	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	4 878.50
20.06.2008	St. Galler Tagblatt	254 × 1270	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	4 195.20
20.06.2008	Bote der Urschweiz	249 × 1245	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	1 366.40
20.06.2008	Städtisches Amtsblatt	245 × 1470	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	1 945.50

Rechnungsdatum	Zeitung	Grösse in mm	Sujet	Anzahl des Erscheinens	Betrag Fr.
20.06.2008	ALPHA	254 × 1016	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	8 067.95
08.07.2008	ALPHA	197 × 788	Kontraktmanagerin/Kontraktmanager	1	5 690.85
08.07.2008	ALPHA	218 × 872	IT-Teamleiter A&P	1	6 291.15
08.07.2008	Stellen-Anzeiger	218 × 436	Personalvermittlerin/Personalvermittler	3	7 038.45
08.07.2008	Stellen-Anzeiger	228 × 456	Betreuerin/Betreuer	1	2 492.35
08.07.2008	Stellen-Anzeiger	71 × 214	Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter	1	2 342.95
18.07.2008	Aargauer-Nord-Anzeiger, Mittelland-Anzeiger, Solothurner Anzeiger, Aargauer-Süd-Anzeiger, Reusstaler Anzeiger, Luzerner Regional-Anzeiger, Baselland Anzeiger, Schaffhauser Anzeiger, Züri-Unterland Anzeiger, Züri Anzeiger, See- und Land-Anzeiger, St. Galler Anzeiger	2 Sp. × 275	Basisbeschäftigung Fachbereich Soziales	1	3 766.—
11.08.2008	Stellen-Anzeiger	212 × 848	Mitarbeiterin/Mitarbeiter Inspektorat	1	4 584.05
11.08.2008	Stellen-Anzeiger	195 × 780	Assistentin/Assistenten des Direktors SDS	1	4 221.15
11.08.2008	Stellen-Anzeiger	207 × 828	Projektleitung Personalentwicklung	2	4 968.20
11.08.2008	Stellen-Anzeiger	243 × 486	Sozialarbeiterin	1	2 652.40
11.08.2008	Stellen-Anzeiger	311 × 622	stv. Leiterin/Leiter MD W+O	1	3 378.10
11.08.2008	Stellen-Anzeiger	279 × 558	Lehrkraft mit Sozialfunktion	2	3 367.45
11.08.2008	Neue Zuger Zeitung/Anzeiger aus dem Bezirk Affoltern	214 × 642	Mitarbeiterin/Mitarbeiter Unterhalt und Reinigung	1	1 212.80
11.08.2008	Amtsblatt Kanton Zug	27 Zeilen	Mitarbeiterin/Mitarbeiter Unterhalt und Reinigung	1	319.75
25.08.2008	ALPHA	220 × 112	Stellenleitung	1	6 670.35
25.08.2008	NZZexecutive	290 × 112	Stellenleitung	1	5 346.10
08.09.2008	ALPHA	196 × 784	Stabsmitarbeiterin/Stabsmitarbeiter	1	5 662.25
08.09.2008	Stellen-Anzeiger	277 × 554	Planerin/Planer IT-Infrastruktur	2	3 343.70
08.09.2008	Stellen-Anzeiger	233 × 466	Gruppenleitung Gebäudeunterhalt	2	2 821.90
08.09.2008	Stellen-Anzeiger	261 × 522	zwei Pflegefachkräfte	2	3 153.95
08.09.2008	Neue Zuger Zeitung/Anzeiger aus dem Bezirk Affoltern	242 × 726	Gruppenleiterin/Gruppenleiter Weidladen	1	1 363.70
08.09.2008	Amtsblatt Kanton Zug	32 Zeilen	Gruppenleiterin/Gruppenleiter Weidladen	1	370.55
08.09.2008	ALPHA	236 × 944	Teamleiterin/Teamleiter Atelier Blasio	1	6 805.75
08.09.2008	Stellen-Anzeiger	146 × 236	Vizedirektorin/Vizedirektor	2	5 597.—
08.09.2008	NZZ	143 × 236	Vizedirektorin/Vizedirektor	2	6 678.—
08.09.2008	ALPHA	146 × 236	Vizedirektorin/Vizedirektor	1	6 816.—

Rechnungsdatum	Zeitung	Grösse in mm	Sujet	Anzahl des Erscheinens	Betrag Fr.
08.10.2008	NZZexecutive	285 × 1140	Teamleiterin/Teamleiter	1	6 500.50
08.10.2008	ALPHA	253 × 1012	Teamleiterin/Teamleiter	1	7 291.75
08.10.2008	Stellen-Anzeiger	262 × 524	Betreuerin/Betreuer	1	2 855.15
08.10.2008	Stellen-Anzeiger	267 × 534	Sozialpädagogin/Sozialpädagoge	1	2 908.55
08.10.2008	Stellen-Anzeiger	209 × 836	Betreuung Notschlafstelle	1	4 530.70
08.10.2008	Neue Zuger Zeitung/ Anzeiger aus dem Bezirk Affoltern	251 × 753	Sozialpädagogin/Sozialpädagoge	1	1 353.05
08.10.2008	Amtsblatt Kanton Zug	32 Zeilen	Sozialpädagogin/Sozialpädagoge	1	370.55
08.10.2008	ALPHA	246 × 984	Teamleitung Gastronomie	1	7 091.60
08.10.2008	applica – Zeitschrift für das Maler- und Gipsergewerbe	90 × 280	Gruppenleiterin/Gruppenleiter Maler/Graffiti-entferner	1	512.20
10.11.2008	Berner Zeitung BZ, Der Bund, Thuner Tag- blatt, Berner Ober- länder, Solothurner Tagblatt und Bieler Tagblatt	267 × 1068	Teamleiterin/Teamleiter	1	7 367.90
10.11.2008	Südschweiz	260 × 1040	Mitarbeiterin/Mitarbeiter Fachliche Grundlagen Sozialhilfe	1	5 027.70
10.11.2008	Südschweiz	275 × 1100	Mitarbeiterin/Mitarbeiter für fachliche Grundlagen Familienhilfe	1	5 314.35
10.11.2008	Südschweiz	267 × 1068	Teamleiterin/Teamleiter	1	5 161.45
10.11.2008	NZZexecutive	267 × 1068	Teamleiterin/Teamleiter	1	6 093.65
10.11.2008	ALPHA	244 × 976	Mitarbeiterin/Mitarbeiter Fach- liche Grundlagen Sozialhilfe	1	6 975.30
10.11.2008	ALPHA	248 × 992	Mitarbeiterin/Mitarbeiter für fachliche Grundlagen Familienhilfe	1	7 089.60
10.11.2008	ALPHA	233 × 932	Teamleiterin/Teamleiter	1	6 660.80
10.11.2008	in puncto (Fachzeitschrift für Facility Management)	1/2 Seite	Hauswirtschaftliche/r Betriebs- leiterin/Betriebsleiter	1	1 154.00
10.11.2008	Stellen-Anzeiger	277 × 554	Teamleiter	1	3 015.25
10.11.2008	Stellen-Anzeiger	259 × 518	Gruppenleiterin/Gruppenleiter Service	1	2 823.20
10.11.2008	Stellen-Anzeiger	267 × 534	Sozialarbeiterin	1	2 908.55
10.11.2008	Stellen-Anzeiger	292 × 584	Mitarbeiter sip züri	1	3 175.35
10.11.2008	Stellen-Anzeiger	277 × 554	Mitarbeiterin/Mitarbeiter sip züri	1	3 015.25
10.11.2008	Stellen-Anzeiger	71 × 215	Sachbearbeiterinnen/Sachbear- beiter	1	2 353.60
21.11.2008	Zürcher Unterländer, Glattaler, Furttaler, Rümlingerblatt, Volkschwiler Woche, Amtsblatt des Kantons Zürich	135 × 173	Sachbearbeiterinnen/Sachbear- beiter	1	165.65
04.12.2008	ALPHA	124 × 220	Leitung Grundlagenarbeit	1	8 116.70
04.12.2008	NZZexecutive	124 × 290	Leitung Grundlagenarbeit	1	5 108.80
09.12.2008	Stellen-Anzeiger	248 × 992	Planer/Koordinator IT-Support	2	10 645.50

Rechnungsdatum	Zeitung	Grösse in mm	Sujet	Anzahl des Erscheinens	Betrag Fr.
09.12.2008	Sonntag CH	252 × 1008	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	6 664.40
09.12.2008	Südschweiz	252 × 1008	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	4 815.65
09.12.2008	St. Galler Tagblatt	252 × 1008	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	3 329.75
09.12.2008	Schaffhauser Nachrichten	252 × 1008	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	1 789.60
09.12.2008	ALPHA	234 × 936	Sozialarbeitende Einzelfallhilfe	1	6 689.45
09.12.2008	Stellen-Anzeiger	252 × 504	Betreuerin/Betreuer mit Stv.-Funktion	1	2 759.25
09.12.2008	Stellen-Anzeiger	257 × 514	Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter	1	2 801.85
09.12.2008	Stellen-Anzeiger	260 × 520	Gruppenleiterin/Gruppenleiter	1	2 833.85
09.12.2008	Stellen-Anzeiger	230 × 460	Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter	1	2 513.70
09.12.2008	ALPHA	205 × 820	Bereichsleiterin/Bereichsleiter	1	5 919.55
09.12.2008	ALPHA	190 × 760	Kommunikationsverantwortliche/ Kommunikationsverantwortlicher	1	5 490.70
09.12.2008	ALPHA	207 × 828	Bereichsleitung/Arbeitsintegration	1	5 976.75
30.12.2008	ALPHA	129 × 220	Leiterin/Leiter Betriebswirtschaft	1	8 414.50
30.12.2008	NZZexecutive	129 × 290	Leiterin/Leiter Betriebswirtschaft	1	5 314.80
12.01.2009	Hotelrevue	260 × 1040	Teamleitung Gastronomie	1	1 849.65
12.01.2009	Stellen-Anzeiger	256 × 512	Betreuerin/Betreuer K&A	1	1 576.95
12.01.2009	Stellen-Anzeiger	275 × 550	Mitarbeiter sip züri	1	1 689.60
22.01.2009	P.S.	83 × 300	Sachbearbeiterin/ Sachbearbeiter 80 Prozent sowie Sachbearbeiterin/ Sachbearbeiter 100 Prozent	1	603.65
22.01.2009	P.S.	143 × 221	stv. Abteilungsleiterin/ Abteilungsleiter	1	1 006.05
09.02.2009	Stellen-Anzeiger	219 × 876	Personalverantwortliche	1	4 795.05
09.02.2009	ALPHA	203 × 812	Kontraktmanagerin/Kontraktmanager	1	5 917.40
09.02.2009	ALPHA	206 × 824	Leiterin/Leiter Alimentenstelle	1	6 014.75
09.02.2009	ALPHA	193 × 772	Leiterin/Leiter Team Soziokultur	1	5 628.85
09.02.2009	applica – Zeitschrift für das Maler- und Gipsergewerbe	224 × 448	Gruppenleitung Schöns Züri	1	878.65
09.02.2009	Stellen-Anzeiger	256 × 512	Betreuerin/Betreuer K & A	1	1 534.30
09.02.2009	Stellen-Anzeiger	275 × 550	Mitarbeiter sip züri	1	1 648.15
09.02.2009	Stellen-Anzeiger	282 × 564	Gruppenleiterin Sozialbereich	1	3 101.40
09.02.2009	Stellen-Anzeiger	273 × 546	Mitarbeiterin Spielbetrieb	1	3 004.30
<b>Total</b>					<b>587 786.55</b>

**Zu Frage 2:** Von den rund 160 Stelleninseraten, die das Sozialdepartement im Beobachtungszeitraum in Printmedien publizierte, bezogen sich ganze fünf auf die Wochenzeitung P.S., die lediglich 0,5 Prozent der Personalrekrutierungskosten in Printmedien ausmachen. Der Stadtrat betrachtet diese nicht als «Gefälligkeitsinserate» zur «indirekten Subventionierung» des Präsidenten der SP Stadt Zürich.

**Zu Frage 3:** Wie die in der Antwort zu Frage 1 aufgeführte Übersicht zeigt, sucht das Sozialdepartement nicht gezielt und schon gar nicht ausschliesslich Mitarbeitende im Kreis der Leserschaft der Zeitung P.S. Allerdings dürften in der Leserschaft des P.S. sehr wohl Interessentinnen und Interessenten für Stellen im Sozialbereich zu finden sein. Eine solche Insertion ist daher zielgerichtet.

**Zu Frage 4:** Im ausgewerteten Zeitraum vom 1. Januar 2008 bis 31. Januar 2009 wurden von anderen Departementen keine Stelleninserate im P.S. platziert. Annoncen anderen Inhalts wurden von Grün Stadt Zürich, der Stadtpolizei und einmal von der Fachstelle für Gleichstellung geschaltet. In früheren Jahren haben auch andere Departemente Stelleninserate im P.S. publiziert.

Vor dem Stadtrat  
der Stadtschreiber  
**Dr. André Kuy**